

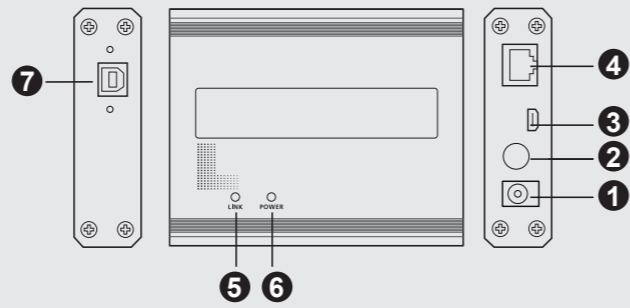
© Copyright 2024 ATEN® International Co. Ltd.
 ATEN and the ATEN logo are registered trademarks of ATEN International Co., Ltd.
 All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

Part No. PAPE-1223-Q81G Released: 12/2024

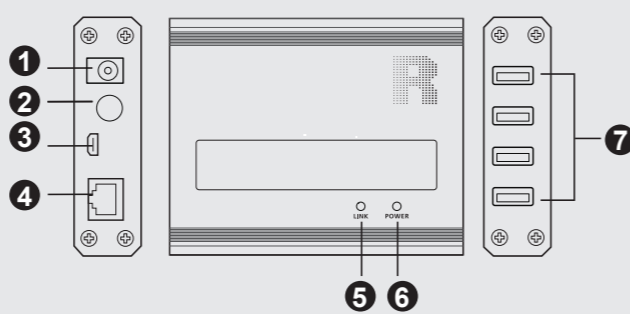


A Hardware Overview

UCE32100 Local Unit (Tx)

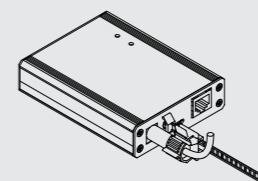


UCE32100 Remote Unit (Rx)

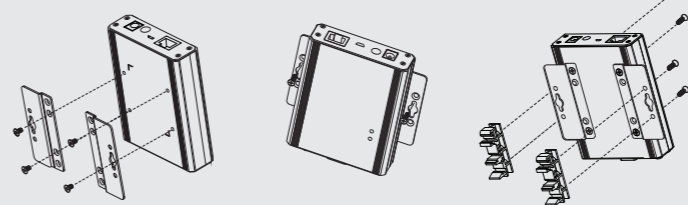


B Installation

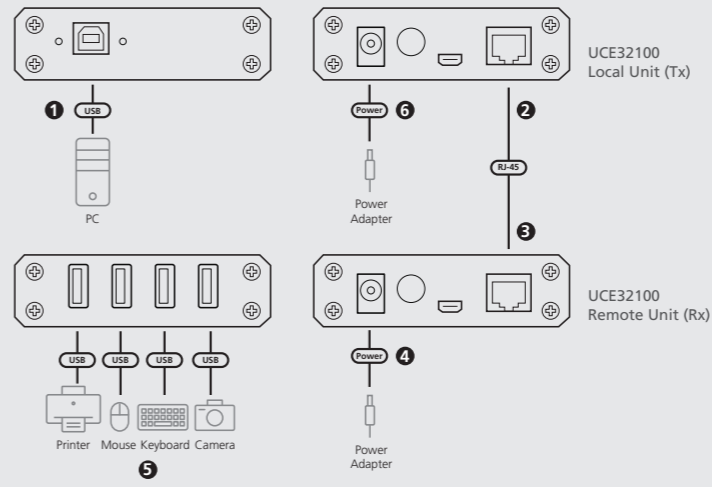
Securing DC Jack



Mounting



Connecting the Device



Package Contents

- 1 UCE32100 4-Port USB 2.0 CAT 5 Extender Local unit (Tx)
- 1 UCE32100 4-Port USB 2.0 CAT 5 Extender Remote unit (Rx)
- 1 USB 2.0 Type-A Male to Type-B Male Cable
- 1 Power Adapter
- 1 Power Cord
- 4 Mounting Kits
- 2 Din Rails
- 2 DC Jack Lock Kits
- 2 Rubber Feet Sets
- 1 User Instructions

Support and Documentation Notice

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer.

To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at <http://www.aten.com/download/>

Technical Support

www.aten.com/support

Scan for more information



UCE32100 4-Port USB 2.0 CAT 5 Extender (up to 100 m)

www.aten.com

A Hardware Overview

UCE32100 Local Unit (Tx)

- 1 Power Jack
- 2 DC Jack Lock
- 3 Firmware Upgrade Port (Micro USB)
- 4 Link Port (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 Power LED
- 7 USB 2.0 Type-B Female Port (Host)

UCE32100 Remote Unit (Rx)

- 1 Power Jack
- 2 DC Jack Lock
- 3 Firmware Upgrade Port (Micro USB)
- 4 Link Port (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 Power LED
- 7 USB 2.0 Type-A Female Ports (USB peripherals)

B Installation

Securing DC Jack

To secure the power adapter to the device, use the DC Jack Lock Kit. For more information, refer to the user manual.

Mounting

Screw the mounting brackets into the back of the unit using the smaller screws supplied in the Mounting Kit.

Note: If you do not use the supplied screws, the length of the shank (the threaded portion) must not exceed 4.50mm.

Wall Mounting

Screw the mounting brackets to a wall.

Din Rail Mounting

1. Screw the DIN rail brackets to the mounting brackets using the larger screws supplied with the Mounting Kit.
2. Hang the unit on the DIN rail.

Connecting the Device

- 1 Connect UCE32100 Local Unit (Tx)'s USB Type-B Port to a USB port on the computer using a USB 2.0 cable.
- 2 Connect one end of an Ethernet cable (cable length up to 100 meters) to UCE32100 Local Unit (Tx)'s Link port.
- 3 Connect the other end of the Ethernet cable to the UCE32100 Remote Unit (Rx)'s Link port.
- 4 Plug the power adapter (included with this package) into an AC source and plug the other end into UCE32100 Remote Unit (Rx)'s Power Jack.
- 5 Connect up to four USB 2.0/3.0 peripheral devices to UCE32100 Remote Unit (Rx)'s USB Type-A ports.

Note: Please refer to your USB video device's user manual or user guide for its compatibility and declaration.

LED Behavior

UCE32100 Local Unit (Tx)	
Power LED	Off: No power connected On: The extender is powered
Link LED	Off: No link established On: Link established with the Receiver Flash: Data transmission
UCE32100 Remote Unit (Rx)	
Power LED	Off: No power connected On: The extender is powered
Link LED	Off: No link established On: Link established with the Transmitter Flash: Data transmission

Répéteur USB 2.0 CAT 5 à 4 ports UCE32100 (100m)

www.aten.com

A Description de l'appareil

Unité locale UCE32100 (Émetteur)

- 1 Prise d'alimentation
- 2 Verrouillage prise CC
- 3 Port de mise à niveau du microprogramme (Micro USB)
- 4 Port Link (Liaison) (RJ-45)
- 5 LED Link (Liaison)
- 6 LED d'alimentation
- 7 Port femelle USB 2.0 type B (Hôte)

Unité déportée UCE32100 (Récepteur)

- 1 Prise d'alimentation
- 2 Verrouillage prise CC
- 3 Port de mise à niveau du microprogramme (Micro USB)
- 4 Port Link (Liaison) (RJ-45)
- 5 LED Link (Liaison)
- 6 LED d'alimentation
- 7 Ports femelles USB 2.0 type A (Périphériques USB)

B Installation

Sécurisation de la prise CC

Pour fixer l'adaptateur d'alimentation à l'appareil, utilisez le kit de verrouillage de prise CC :
 Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de l'utilisateur.

Montage

Vissez les supports de montage à l'arrière de l'appareil à l'aide des petites vis fournies dans le kit de montage.

Remarque : Si vous n'utilisez pas les vis fournies, la longueur de la tige (la partie filetée) ne doit pas dépasser 4,50 mm.

Montage mural

Vissez les supports de montage sur un mur.

Montage de rail DIN

1. Vissez les supports de rail DIN aux supports de montage à l'aide des grandes vis fournies avec le kit de montage.
2. Accrocher l'appareil sur le rail DIN.

Branchement de l'appareil

- 1 Connectez le port USB type B de l'unité locale UCE32100 à un port USB de l'ordinateur par un câble USB 2.0.
- 2 Connectez une extrémité d'un câble Ethernet (longueur maximale du câble de 100 m) au port de liaison de l'unité locale UCE32100 (Émetteur).
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port de liaison de l'unité déportée UCE32100 (Récepteur).
- 4 Branchez l'adaptateur d'alimentation (fourni dans l'emballage) à une source CA, puis branchez l'autre extrémité à la prise d'alimentation de l'unité déportée (Récepteur) de l'UCE32100.
- 5 Connectez jusqu'à quatre périphériques USB 2.0/3.0 aux ports USB type A de l'unité déportée UCE32100 (Récepteur).

Remarque : Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur ou le guide de l'utilisateur de votre périphérique vidéo USB pour en connaître la compatibilité et les caractéristiques.

Comportement des LED

Unité locale UCE32100 (Émetteur)	
LED d'alimentation	Éteinte : Pas d'alimentation connectée Allumée : Le répéteur est alimenté
LED Link (Liaison)	Éteinte : Aucune liaison établie Allumée : Liaison établie avec le récepteur Clignotante : Transmission de données
Unité déportée UCE32100 (Récepteur)	
LED d'alimentation	Éteinte : Pas d'alimentation connectée Allumée : Le répéteur est alimenté
LED Link (Liaison)	Éteinte : Aucune liaison établie Allumée : Liaison établie avec le transmetteur Clignotante : Transmission de données

UCE32100 4-Port USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

www.aten.com

A Hardwareübersicht

UCE32100 Lokale Einheit (Tranceiver)

- 1 Netzbuchse
- 2 DC-Buchse Verriegelung
- 3 Anschluss für Firmware-Aktualisierung (Micro USB)
- 4 Link Port (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 Netz-LED
- 7 USB 2.0 Typ-B Buchse (Host)

UCE32100 Remote-Einheit (Empfänger)

- 1 Netzbuchse
- 2 DC-Buchse Verriegelung
- 3 Anschluss für Firmware-Aktualisierung (Micro USB)
- 4 Link Port (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 Netz-LED
- 7 USB 2.0 Typ-A Buchsen (USB Peripheriegeräte)

B Installation

DC-Buchse sichern

Um das Netzteil am Gerät zu sichern, verwenden Sie das DC-Buchse Verriegelungskit: Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Montage

Schrauben Sie die Montagehalterungen mit den kleineren Schrauben, die im Montagesatz enthalten sind, in die Rückseite des Gerätes.

Hinweis: Wenn Sie die mitgelieferten Schrauben nicht verwenden, darf die Länge des Schaftes (Gewindeteil) 4,50 mm nicht überschreiten.

Wandmontage

Schrauben Sie die Montagehalterungen an eine Wand.

DIN Schienenmontage

1. Schrauben Sie die DIN Schienenhalterungen mit den größeren Schrauben, die im Lieferumfang des Montagesatzes enthalten sind, an die Montagehalterungen.
2. Hängen Sie das Gerät an die DIN Schiene.

Anschließen des Geräts

- 1 Verwenden Sie ein USB-2.0-Kabel, um den USB-Typ-B-Anschluss der lokalen Einheit UCE32100 (Tranceiver) mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer zu verbinden.
- 2 Schließen Sie ein Ende eines Ethernet-Kabels (Kabellänge bis zu 100 m) an den Link-Anschluss der lokalen Einheit (Tranceiver) des UCE32100 an.
- 3 Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den Link-Anschluss der UCE32100 Remote-Einheit (Empfänger) an.
- 4 Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an eine Wechselstromquelle an und stecken Sie das andere Ende in die Netzanschlussbuchse der UCE32100 Remote-Einheit (Empfänger).
- 5 Schließen Sie bis zu vier USB 2.0/3.0-Peripheriegeräte an die USB-Typ-A-Anschlüsse der UCE32100 Remote-Einheit (Empfänger) an.

Hinweis: Informationen zur Kompatibilität und Erklärung des USB-Videogeräts finden Sie im Benutzerhandbuch oder in der Bedienungsanleitung des Geräts.

LED Verhalten

UCE32100 Lokale Einheit (Tranceiver)	
Betriebsanzeige-LED	Aus: Kein Strom angeschlossen Ein: Der Extender wird mit Strom versorgt
Link LED	Aus: Keine Verbindung hergestellt Ein: Verbindung mit Receiver hergestellt Blinken: Datenübertragung
UCE32100 Remote-Einheit (Empfänger)	
Betriebsanzeige-LED	Aus: Kein Strom angeschlossen Ein: Der Extender wird mit Strom versorgt
Link LED	Aus: Keine Verbindung hergestellt Ein: Verbindung mit Transmitter hergestellt Blinken: Datenübertragung

Extensor UCE32100 de 4 puertos USB 2.0 CAT 5 Extender (100m)

www.aten.com

A Reseña del hardware

Unidad local UCE32100 (transmisor)

- 1 Conector de alimentación
- 2 Bloqueo clavija DC
- 3 Puerto de actualización del firmware (Micro USB)
- 4 Puerto de conexión (RJ-45)
- 5 LED de conexión
- 6 LED de alimentación
- 7 Puerto USB 2.0 tipo B hembra (anfitrión)

Unidad remota UCE32100 (receptor)

- 1 Conector de alimentación
- 2 Bloqueo clavija DC
- 3 Puerto de actualización del firmware (Micro USB)
- 4 Puerto de conexión (RJ-45)
- 5 LED de conexión
- 6 LED de alimentación
- 7 Puertos USB 2.0 tipo A hembra (periféricos USB)

B Instalación

Asegurar la clavija DC

Para fijar el adaptador de corriente al dispositivo, utilice el kit de bloqueo de clavija DC: Para más información, consulte el manual del usuario.

Montaje

Atornille los soportes de montaje en la parte posterior de la unidad con los tornillos más pequeños incluidos en el kit de montaje.

Nota: Si no utiliza los tornillos incluidos, la longitud del vástago (la parte rosca) no debe superar los 4,50mm.

Montaje en pared

Atornille los soportes de montaje a la pared.

Montaje en rail DIN

1. Atornille los soportes del rail DIN a los soportes de montaje utilizando los tornillos más grandes incluidos con el kit de montaje.
2. Cuelgue la unidad en el rail DIN.

Conexión del dispositivo

- 1 Conecte el puerto USB tipo B de la unidad local UCE32100 (transmisor) a un puerto USB del ordenador mediante un cable USB 2.0.
- 2 Conecte un extremo de un cable Ethernet (longitud del cable de hasta 100 metros) al puerto de enlace de la unidad local UCE32100 (transmisor).
- 3 Conecte el otro extremo del cable Ethernet al puerto de enlace de la unidad remota UCE32100 (receptor).
- 4 Enchufe el adaptador de corriente (incluido con este paquete) a una fuente de CA y enchufe el otro extremo en el conector de alimentación de la unidad remota UCE32100 (receptor).
- 5 Conecte hasta cuatro dispositivos periféricos USB 2.0/3.0 a los puertos USB tipo A de la unidad remota UCE32100 (receptor).

Nota: Consulte el manual de usuario de su dispositivo de video USB o la guía de usuario en lo que respecta a la compatibilidad y la declaración.

Comportamiento del LED

Unidad local UCE32100 (transmisor)	
LED de alimentación	Apagado: No hay alimentación Encendido: El extensor está encendido
LED de conexión	Apagado: No se ha establecido conexión Encendido: Conexión establecida con el receptor Parpadeando: Transmisión de datos
Unidad remota UCE32100 (receptor)	
LED de alimentación	Apagado: No hay alimentación Encendido: El extensor está encendido
LED de conexión	Apagado: No se ha establecido conexión Encendido: Conexión establecida con el transmisor Parpadeando: Transmisión de datos

Estensore CAT 5 con 4 porte USB 2.0 UCE32100 (100m)

www.aten.com

A Panoramica Hardware

Unità locale UCE32100 (trasmettitore)

- 1 Connettore d'alimentazione
- 2 Blocco jack CC
- 3 Porta aggiornamento firmware (Micro USB)
- 4 Porta Link (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 LED accensione
- 7 Porta USB 2.0 tipo B femmina (host)

Unità remota UCE32100 (ricevitore)

- 1 Connettore d'alimentazione
- 2 Blocco jack CC
- 3 Porta aggiornamento firmware (Micro USB)
- 4 Porta Link (RJ-45)
- 5 Link LED
- 6 LED accensione
- 7 Porte USB 2.0 tipo A femmina (periferiche USB)

B Installazione

Protezione del jack CC

Per proteggere l'alimentatore del dispositivo, usare il kit di blocco del jack CC: Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale dell'utente.

Montaggio

Avvitare le staffe di montaggio sul retro dell'unità usando le viti più piccole tra quelle fornite in dotazione con il kit di montaggio.

Nota: Se non si utilizzano le viti in dotazione, la lunghezza del gambo (la parte filettata) non deve superare i 4,5 mm.

Montaggio a parete

Avvitare le staffe di montaggio su una parete.

Montaggio della guida DIN

1. Avvitare le staffe della guida DIN sulle staffe di montaggio usando le viti più grandi tra quelle fornite in dotazione con il kit di montaggio.
2. Appendere l'unità alla guida DIN.

Collegamento del dispositivo

- 1 Collegare la porta USB Type-B dell'unità locale UCE32100 (trasmettitore) alla porta USB sul computer tramite un cavo USB 2.0.
- 2 Collegare un'estremità di un cavo Ethernet (lunghezza del cavo fino a 100 metri) alla porta di collegamento dell'unità locale UCE32100 (trasmettitore).
- 3 Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta di collegamento dell'unità remota UCE32100 (ricevitore).
- 4 Collegare l'adattatore di alimentazione (incluso nella confezione) a una sorgente CA e collegare l'altra estremità al jack di alimentazione dell'unità remota UCE32100 (ricevitore).
- 5 Collegare fino a quattro dispositivi periferici USB 2.0/3.0 alle porte USB Type-A dell'unità remota UCE32100 (ricevitore).

Nota: Fare riferimento al manuale d'uso o alla guida utente del dispositivo video USB per compatibilità e dichiarazioni.

Comportamento LED

Unità locale UCE32100 (trasmettitore)	
LED alimentazione	Speno: Nessuna alimentazione Accesso: l'estensore è alimentato
LED di collegamento	Speno: Nessun collegamento stabilito Accesso: Collegamento stabilito con il ricevitore Lampeggiante: Trasmissione dei dati
Unità remota UCE32100 (ricevitore)	
LED alimentazione	Speno: Nessuna alimentazione Accesso: l'estensore è alimentato
LED di collegamento	Speno: Nessun collegamento stabilito Accesso: Collegamento stabilito con il trasmettitore Lampeggiante: Trasmissione dei dati

UCE32100 4-портовый USB 2.0-удлинитель по кабелю Cat 5 (100 м)

www.aten.com

A Обзор оборудования

Локальное устройство (передатчик) UCE32100

- 1 Разъем питания
- 2 Фиксатор разъёма питания (пост.тока)
- 3 Порт обновления МП (Micro USB)
- 4 Сетевой порт (RJ-45)
- 5 Индикатор соединения
- 6 Индикатор питания
- 7 Гнездо порта USB 2.0 Type-B (хост-компьютер)

Удаленное устройство (приемник) UCE32100

- 1 Разъем питания
- 2 Фиксатор разъёма питания (пост.тока)
- 3 Порт обновления МП (Micro USB)
- 4 Сетевой порт (RJ-45)
- 5 Индикатор соединения
- 6 Индикатор питания
- 7 Гнезда портов USB 2.0 Type-A (периферийные USB-устройства)

B Установка

Фиксация кабеля в гнезде питания пост.тока

Для закрепления в устройстве кабеля адаптера питания, используйте набор для фиксации кабеля в гнезде питания пост.тока. Доп. информация см. в руководстве пользователя.

Монтаж

Привинтите монтажные кронштейны к задней части устройства малыми винтами из монтажного комплекта.

Примечание: Если Вы не используете прилагаемые винты, длина хвостовика (резьбовой части) не должна превышать 4,50 мм.

Монтаж на стене

Привинтите монтажные кронштейны к стене.

Монтаж на DIN-рейке

1. Привинтите кронштейны для DIN-реек к монтажным кронштейнам крупными винтами из монтажного комплекта.
2. Прикрепите устройство к DIN-рейке.

Подключение устройства

- 1 С помощью кабеля USB 2.0 подключите порт USB Type-B локального устройства (передатчика) UCE32100 к порту USB компьютера.
- 2 Подключите один конец кабеля Ethernet (длиной до 100 метров) к сетевому порту локального устройства (передатчика) UCE32100.
- 3 Подключите второй конец кабеля Ethernet к сетевому порту удаленного устройства (приемника) UCE32100.
- 4 Подключите блок питания (входит в комплект поставки) к источнику переменного тока и разъему питания удаленного устройства (приемника) UCE32100.
- 5 Подключите до четырех периферийных устройств с интерфейсами USB 2.0/3.0 к портам USB Type-A удаленного устройства (приемника) UCE32100.

Примечание. Сведения о совместимости и соответствии стандартам вашего видеоустройства USB можно найти в руководстве пользователя.

А Огляд апаратного забезпечення

Локальний блок UCE32100 (передавач)

- 1 Роз'єм живлення
- 2 Замок гнізда постійного струму
- 3 Порт оновлення вбудованого програмного забезпечення (Micro USB)

- 4 Порт зв'язку (RJ-45)
- 5 Світлодіод з'єднання
- 6 Світлодіод живлення
- 7 Гніздовий порт USB 2.0 Туре-B (Комп'ютер)

Віддалений блок UCE32100 (приймач)

- 1 Роз'єм живлення
- 2 Замок гнізда постійного струму
- 3 Порт оновлення вбудованого програмного забезпечення (Micro USB)

- 4 Порт зв'язку (RJ-45)
- 5 Світлодіод з'єднання
- 6 Світлодіод живлення
- 7 Гніздовий порт USB 2.0 Туре-A (Периферійні пристрої USB)

В Установлення

Замикання гнізда постійного струму
Щоб прикріпити до пристрою адаптер живлення, скористайтесь комплектом замка гнізда постійного струму: Для отримання додаткової інформації звертайтеся до посібника користувача.

Монтаж
Прикрутіть монтажні кронштейни до заднього боку пристрою за допомогою меншх гвинтів, які входять до набору для монтажу.
Примітка: Якщо ви не використовуєте вкладені гвинти, довжина стрижня (різьбова частина) не повинна перевищувати 4,50 мм.

Підвішення на стіну

Гвинтами прикріпіть монтажні кронштейни до стіни.

Монтаж на DIN-рейці

1. Прикрутіть кронштейни для DIN-рейки до монтажних кронштейнів за допомогою більших гвинтів, які входять до набору для монтажу.

2. Підвісьте пристрій на DIN-рейці.

В Installação

Segurar ficha DC

Para segurar o adaptador ao dispositivo, utilize o kit de bloqueio da ficha DC: Para mais informações, consulte o manual do utilizador.

Montagem

Aparafuse os suportes de montagem na parte traseira da unidade utilizando os parafusos pequenos fornecidos no kit de montagem.

Nota: Se não utilizar os parafusos fornecidos, o comprimento da haste (a porção rosçada) não deve exceder os 4,50mm.

Montagem na parede

Aparafuse os suportes de montagem na parede.

Montagem rail DIN

1. Aparafuse os suportes rail DIN aos suportes de montagem utilizando os parafusos grandes fornecidos com o kit de montagem.

2. Pendurar a unidade no rail DIN.

В Kurulum

DC Jakını Sabitleme

Güç adaptörünü cihaza sabitlemek için DC Jak Kilidi Kiti'ni kullanın: Daha fazla bilgi için, kullanım kılavuzuna bakın.

Montaj

Montaj braketlerini Montaj Kiti'nde verilen küçük vidaları kullanarak ünitenin arkasına vidalayın.

Not: Birlikte verilen vidaları kullanımyorsanız, gövde (diş açılmış kısım) uzunluğu 4,50 mm'yi aşmamalıdır.

Duvara Montaj

Montaj braketlerini duvara vidalayın.

DIN Ray Montajı

1. DIN ray braketlerini Montaj Kiti'nde verilen daha büyük vidaları kullanarak montaj braketlerine vidalayın.

2. Üniteyi DIN rayına asın.

В Instalacja

Zabezpieczenie gniazda DC

Aby zamocować podłączenie zasilacza do urządzenia, należy użyć zestawu blokowania gniazda DC: Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.

Montaż

Przykręćć wsporniki montażowe do tylnej części urządzenia za pomocą mniejszych śrub dostarczonych w zestawie montażowym.

Uwaga: Jeśli nie używa się dostarczonych śrub, długość trzpienia (część gwintowana) nie może przekraczać 4,50 mm.

Montaż na ścianie

Przykręćć zaciski montażowe do ściany.

Montaż szyny DIN

1. Przykręćć wsporniki szyny DIN do wsporników montażowych za pomocą większych śrub dostarczonych z zestawem montażowym.

2. Powieścić urządzenie na szynie DIN.

3. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

4. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

5. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

6. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

7. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

Montare pe perete

Înșurubați suporturile de montare în partea din spate a unității folosind șuruburile mai mici furnizate în kitul de montare.

Notă: Dacă nu folosiți șuruburile furnizate, lungimea tijei (partea filetată) nu trebuie să depășească 4,50 mm.

Montare pe șină Din

1. Înșurubați suporturile pentru șină DIN pe suporturile de montare cu ajutorul șuruburilor mai mari furnizate împreună cu kitul de montare.

В Сеттアップ

DCジャックの固定

DCジャックロックキットを使用して、電源アダプターをデバイスに固定してください。

詳細情報は、ユーザーマニュアルを参照してください。

マウント

マウントキットに同梱される小さいほうのネジを使用して、マウント用ブラケットを本製品の背面にネジ止めしてください。

注意：付属のネジを使用しない場合、シヤック部（ネジ山部）の長さが4.50mmを超過しないようにしてください。

ウォールマウント

マウント用ブラケットを壁にネジ止めしてください。

DIN レールマウント

1. マウントキットに同梱される大きいほうのネジを使用して、DIN レールブラケットをマウント用ブラケットにネジ止めしてください。

2. 本製品を DIN レールに掛けてください。

В Сетт ап

DC 잭 고정하기

전원 어댑터를 장치에 고정시키려면 DC 잭 잠금 키트를 사용하십시오 : 자세한 정보는 사용자 매뉴얼을 참조하십시오 .

마운팅

마운팅 키트에 포함된 가장 작은 나사를 사용하여 마운팅 브라켓을 기기의 뒷면에 고정시킵니다 .

참고 : 제공된 나사를 사용하지 않는 경우에는 나사 축 길이 (나사산 부분) 가 4.50mm를 초과해서는 안 됩니다 .

월 마운팅

마운팅 브라켓을 벽에 나사로 고정시킵니다 .

DIN 레일 마운팅

1. 마운팅 키트에 포함된 큰 나사를 사용하여 DIN 레일 브라켓을 마운팅 브라켓에 고정시킵니다 .

2. 본製品を DIN 레ールに掛けてください.

В Install

Ensure DC connector safety

To secure the DC power adapter to the device, use the DC connector lock kit: For more information, please refer to the user manual.

Mounting

Use the mounting brackets provided in the back of the device to secure the device to the wall.

Note: If you do not use the provided screws, the length of the threaded part of the screw must not exceed 4.5 mm.

Wall mounting

Use the mounting brackets provided to secure the device to the wall.

DIN rail mounting

1. Use the mounting brackets provided with the DIN rail mounting kit to secure the device to the DIN rail.

2. Hang the device on the DIN rail.

2. Підвісьте пристрій на DIN-рейці.

Подключення пристрою

1. Під'єднайте порт USB Type-B локального блока UCE32100 (передавач) до порту USB на комп'ютері за допомогою кабелю USB 2.0.

2. Під'єднайте один кінець кабелю Ethernet (довжина кабелю до 100 метрів) до порту зв'язку локального блока UCE32100 (передавач).

3. Під'єднайте інший кінець кабелю Ethernet до порту зв'язку віддаленого блока UCE32100 (приймач).

4. Під'єднайте адаптер живлення (входить у комплект) до джерела змінного струму та вставте інший кінець у роз'єм живлення відленого блока UCE32100 (приймач).

5. Під'єднайте до чотирьох периферійних пристроїв USB 2.0/3.0 до портів USB Туре-A віддаленого блока UCE32100 (приймач).

Примітка. Сумісність і опис дивіться в посібнику чи інструкції користувача свого USB-відеопристрою.

6. Pendurar a unidade no rail DIN.

Ligar o dispositivo

1. Ligue a porta USB tipo B da unidade local UCE32100 (transmissor) a uma porta USB do computador usando um cabo USB 2.0.

2. Ligue uma extremidade de um cabo Ethernet (comprimento do cabo de até 100 metros) à porta de ligação da unidade local UCE32100 (transmissor).

3. Ligue a outra extremidade do cabo Ethernet à porta de ligação da unidade remota UCE32100 (recetor).

4. Ligue o adaptador (incluído nesta embalagem) a uma fonte de CA e ligue a outra extremidade à ficha de alimentação da unidade remota UCE32100 (recetor).

5. Ligue até quatro dispositivos periféricos USB 2.0/3.0 às portas USB tipo A da unidade remota UCE32100 (recetor).

Nota: Consulte o manual do utilizador ou o guia do utilizador do seu dispositivo de vídeo USB para obter informações sobre a respetiva compatibilidade e declaração.

6. Üniteyi DIN rayına asın.

Cihazı Bağlama

1. UCE32100 Yerel Birim (Verici) USB Type-B Portunu bir USB 2.0 kablosu kullanarak bilgisayardaki USB portuna bağlayın.

2. Ethernet kablosunun bir ucunu (kablo uzunluğu en fazla 100 metre) UCE32100 Yerel Biriminin (Verici) Bağlantı portuna takın.

3. Ethernet kablosunun diğer ucunu UCE32100 Uzak Birimin (Alıcı) Bağlantı portuna takın.

4. Güç adaptörünü (bu pakete dahildir) AC kaynağına takın ve diğer ucunu UCE32100 Uzak Birimin (Alıcı) Güç girişine takın.

5. UCE32100 Uzak Birimin (Alıcı) USB Type-A portlarına en fazla dört adet USB 2.0/3.0 çevresel cihaz bağlayın .

Not: Uyumluluk ve beyan için lütfen USB video cihazınızın kullanım kılavuzuna veya kullanım kitapçığına bakın.

6. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

7. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

8. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

9. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

10. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

11. Înșurubați suporturile pentru șină DIN pe suporturile de montare cu ajutorul șuruburilor mai mari furnizate împreună cu kitul de montare.

12. Hang the device on the DIN rail.

13. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

14. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

15. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

16. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

17. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

18. Üniteyi DIN rayına asın.

19. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

20. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

21. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

22. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

23. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

24. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

25. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

26. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

27. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

28. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

29. Üniteyi DIN rayına asın.

30. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

31. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

32. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

33. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

34. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

35. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

36. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

37. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

38. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

39. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

40. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

41. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

42. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

43. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

44. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

45. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

46. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

47. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

48. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

49. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

50. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

51. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

52. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

53. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

54. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

55. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

56. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

57. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do portu Link urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

58. Podłączyć zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie wtyk na drugim końcu do gniazda zasilania urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

59. Podłączyć do czterech urządzeń peryferyjnych USB 2.0/3.0 do portów USB Type-A urządzenia zdalnego UCE32100 (odbiornik).

Uwaga: Więcej informacji o zgodności lub deklaracje zgodności urządzenia wideo USB można znaleźć w jego instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika.

60. Podłączyć jeden wtyk przewodu USB 2.0 do portu USB Type-B urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik), a wtyk na drugim końcu do portu USB komputera.

61. Podłączyć wtyk na jednym końcu kabla Ethernet (długość kabla do 100 m) do portu Link urządzenia lokalnego UCE32100 (nadajnik).

62. Podłączyć wtyk na drugim końcu kabla Ethernet do